



וועדת השמות הממשלתית
משרד ראש הממשלה

סדר היום

לישיבת ועדת השמות הממשלתית

יום רביעי, כ"ג בסיון, תשפ"ב – 22 ביוני 2022

סדר היום:

1. עין שריד
2. קיבוץ דבירה – בקשה לשינוי לשם "דביר"
3. קביעת שם לכיכר – מ.א. עמק חפר
4. קביעת שם רשמי למעיין תרפ"ו
5. קביעת שם לאזור תעסוקה חקלאית "קמה"
6. שינוי שם סמל – אזור תעשייה הר-טוב
7. אגמון החולה(עדכון שם שקיים ברשימון) ו'אגמון החולה'(הוספה לרשימון)
8. באר עשן ונחל עשן – מצפון לבאר שבע
9. נחל אבוקה – ("מסילת הגולנים")
10. הענקת שם לפינה בנחל דישון
11. נחל עזר
12. קביעת שם רשמי לבית כנסת - חורבת ואדי אל חמאם/חורבת ורדים
13. 2 יישובים בדואים - המשך דיון מ22.05.22
14. מחלפון קדימה-צורן – המשך דיון מ10.04.22

1. עין שריד – בקשה להכנסה לרשומות

מ ח ל י ט י ם :

השם "עין שריד" ייכנס לרשומות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

לטינית	ערבית	עברית
En Sarid	عين سَرِيد	עֵין שָׁרִיד
נ.צ. 19405.68673		

2. קיבוץ דבירה – בקשה לשינוי לשם "דביר"

מ ח ל י ט י ם :

השם "דביר" אושר פה אחד.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

לטינית	ערבית	עברית
Dvir	دڤير	דְּבִיר
נ.צ 18130.59130		

3. קביעת שם לכיכר במ.א. עמק חפר – כיכר המחברת בין קיבוץ גבעת חיים איחוד וקיבוץ גבעת

חיים מאוחד

מ ח ל י ט י ם :

השם "צומת גבעת חיים" אושר פה אחד.

(בטבלה שלהלן שם הצומת בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

לטינית	ערבית	עברית
Giv'at Hayyim Jun.	مفرق جفعات حיים	צ' גִּבְעַת חַיִּים
נ.צ 19390.70020		

4. קביעת שם רשמי למעיין תרפ"ו

מ ח ל י ט י ם :

השם "מעין תרפ"ו" אושר פה אחד.

(בטבלה שלהלן שם המעיין בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

לטינית	ערבית	עברית
Ma'yan Tarpav	معيان ترپاف	מַעְיַן תַּרְפָּ"ו (מעין תרפ"ו)
נ"צ 246078.735150		

5. אזור תעסוקה חקלאית "קמה" – בקשה לקביעת שם

מ ח ל י ט י ם :

השם "אזור תעסוקה חקלאית "קמה" אושר פה אחד.

(בטבלה שלהלן שם המעיין בעברית ובתעתיק לערבית ולטינית)

לטינית	ערבית	עברית
Kama (Agricultural employment zone)	كما (منطقة تشغيل زراعية)	קָמָה (אזור תעסוקה חקלאית)
נ"צ 17726.59448		

6. שינוי שם סמל – אזור תעשייה הר-טוב

מ ח ל י ט י ם :

השם "אזור תעשייה הר-טוב" אושר פה אחד.

(בטבלה שלהלן שם האזור תעשייה בעברית ובתעתיק לערבית ולטינית)

לטינית	ערבית	עברית
Industrial Zone Har-Tuv	المنطقة الصناعية هار-توف	אזור תעשייה הר-טוב
נ.צ 19920.63070		

7. אגמון החולה(עדכון שם שקיים ברשימו) ו'אגמון החולה'(הוספה לרשימו)

מ ח ל י ט י ם :

השמות "אגמון החולה" ו – "עמק החולה" אושרו פה אחד.

(בטבלה שלהלן שמות בעברית ובתעתיק לערבית ולטינית)

לטינית	ערבית	עברית
Agammon haHula	أجمون محولة	אָגְמוֹן הַחוּלָה
נ.צ 25728.77880		

עברית	ערבית	לטינית
עֵמֶק הַחֹלָה	عيمق هحولة	Emek HaHula

8. באר עשן ונחל עשן – בקשה לשינוי שם

מ ח ל י ט י ס :

הבקשה נדחית פה אחד. ממליצים לפונה לפנות לעיריית באר שבע להנציח את החוייה ברחובות המתוכננים בסמוך לבאר שעל ידה נרצחו לוחמי הפלמ"ח.

9. נחל אבוקה – "הגזלנים" – בקשה לשינוי שם

מ ח ל י ט י ס :

הבקשה נדחית פה אחד.

10. הענקת שם לפינה בנחל דישון

מ ח ל י ט י ס :

הבקשה נדחית פה אחד.

11. נחל עזר

מ ח ל י ט י ס :

דוחים את הטיפול בנושא, עד שיהיה עדכון על הנחל.

12. קביעת שם רשמי לבית כנסת עתיק - חורבת ואדי אל חמאם/חורבת ורדים

פרופ' יואל אליצור מציע שכדי לוודא שלא יהיה דגוש, כתיבת השם תהיה חטף פתח קמץ וכתוב מלא ב-א', בערבית כרגיל, באנגלית HAMAM. פרופ' שולמית אליצור וד"ר אבשלום קור מצטרפים להערתו של פרופ' יואל אליצור.

מ ח ל י ט י ס :

השם "חורבת חמאם" נבחר ברוב קולות.

(בטבלה שלהלן שם החורבה בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
חֹרְבַת חָמָם (חורבת חמאם)	خربة حمام	Horvat Hamam

נ"צ 24614.74809

13. יישובים בדואים

א. עבדה

מ ח ל י ט י ס :

השם "עבדה בנגב" נבחר ברוב קולות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
עבְדָה בְּנֶגֶב	عبدَة في النقب	Abda (Negev)
נ"צ 17608.52480		

ב. רחמה

מ ח ל י ט י ס :

צורת הכתיב "RAHMA" נבחרה ברוב קולות.

(בטבלה שלהלן שם היישוב בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
רְחֵמָה	رحمة	Rahma
נ"צ 19505.54653		

14. מחלפון קדימה-צורן

מ ח ל י ט י ס :

השם "מחלפון הדסים" נבחר ברוב קולות.

(בטבלה שלהלן שם המחלפון בעברית ובתעתיק לערבית וללטינית)

עברית	ערבית	לטינית
מחלפון הַדְּסִים	تحويلة هداسيم	Hadassim Minor Int.
נ"צ 19046.68778		